

## **מדור-שיה להתבוננות: הטרנספורמציה של מהות התפילה בפרשנות הפילוסופית היהודית בפרובנס בימי-הברנינים**

חיים קרייסל

בחיבור מיוחד במיינו שנכתב בפרובנס בראשית המאה הי"ד, 'מעשה נסים', מקדים מחברו, ר' נסים מרסיי, חלק מדרינו בנושא ההשגה (פרק יג) לביאור משמעות התפילה. הוא כותב:

ושמעתי מי שהוסיף בהשגה ובשמירה דרך אחרת זולת הדרכים שאמרנו, שהם בהקדמת הידיעה לקחת עצה להנצל מהמקרים. ובאמת, שאינה רוחקה משקלן הדעת רוחק גדול לפיה מה שאותו. וזה, שהם אמרו שכשר תדבק نفس האדם בשם בתפלה ובהתבוננות בחכמה יתחדש רוח בינה. ויתאמץ בעבר זה הכה המנהיג הגוף והכחות הנפשיות בכלל, עד שם חלה והגיע עד שערי מות והחוללה התעורר להתפלל אל השם ולדבקה בו, וצירר המושכלות והזוכר נפלאות הבורא ופעלותיו - בהוציאו שכלו מן הכה אל הפועל יתחזק הכה הטבעי ואפשר שינצל. וזה, כי הכה הוא מזיאות בלתי נשלים, והפועל הוא מזיאות נשלים. ולמתבונן יתחדש לו שכל בפועל, ויפוץ על נפשו כח עליוני ושפע מתחדש שלא היה לו מתחלת היותו בכח. לכן, איןו מן הרחוק שתתחזק הנפש בכלל, כי נפש האדם נפש אחת ויש לה פעולות רבים. והוא - רצוני, נפש האדם - נשפעת מן השכל הנברל. לכן, בהתהדר תוספת שפע ממנה לנפש האדם יתחזק כה הנפש בכלל לכל פעלותיה ...

ואם תאמר: הלא יתחייב מזה שהאדם יהיה בעניין אורך החיים ובמיעות התחלואים יותר מכל מין שאר בעלי חיים, ואני רואים ההפק. וזה, שיש מינים מהם הרבה באורך החיים יותר, וכולם בכלל מייעוט התחלואים יותר מהאדם. גם נמצא פעם איש פרייה תמיד, ומשכיל חולני. נשיב לך: כי לזה העניין סבות מתחלפות, והם: חלוף המזגים, והרכבות שיתחלפו בחזק וחולשה. ויש מתפעל בקלות ויש בכבדות. אך אם תניח שני אנשים במזג שווה, ויחלו בחלי אחד במדרגה שווה ובכעט אחד, ויגיעו עד שערי מות, ואחד ישם ציורו ומחשבתו בהבלוי העולם ותעתועיו וברבריים יטמא השכל ויחשיכו אoro, והآخر יציר בלבו נפלאות הבורא ויעוזב כל מחשבות זולתו, ויתפלל אליו, ויזכיה שכלו מן הכה אל הפועל ויתחזק במושכלו - שאינו רוחק מן הדעת לומר, זהה שיוושפע על נפשו שפע אלהי

### מדוד-شيخ להתבוננות: הטרנספורמציה של מהות התפילה בפרשנות הפילוסופית

ווחתחדש לו רוח בינה, ושב שכלו בפועל אחר שהיה בכך, שכח נפשו תתחזק בכלל יותר מהאיש الآخر שהוא בהפק זה, עד שכתב הדר"ס ז"ל חלק שני פרק ל"ח על הכה המשער וכח הגבורה שכטב שם זה לשונו: יבחשפייע השכל עליהם יתחזקו שני הכהות האלו מאד מאד'. מצורף לזה הדמיון, כי התכונות והמדמה יעשו רושם מORGASH בטבעים. ובטהנו בזכות התפלה יועיל לו. עד שיקרא שזה יומת, וזה יחזק כחו וינצל ויישוב לעניינו הטובים, יהיה ויאיריך ימים.

ולפי זה הדעת, ממש טעם בכך לכל אומנתנו שמתפללים תמיד בעת הצרות יותר מכל אומה, רק הם ממליגים מזה עליינו ויחשובו בדרך נשים ועלען אין בו תועלת. אתה ידעת שזו מצות עשה להתפלל בעת הצרה. ואפשר כאשר אמרנו, כי בהתחזק הכה השכלית יתחזקו כל כחות הנפש, ואפשר גילת להם מה תהיה נעלם מתחילה ודרכ הצלחה. מצורף לזה, שאפשר יתחדש לאחר מהם כרמות כה נבואי לידע מה יהיה אחרית דבר. ומצורף לזה עוד, כי יתחזק כחם בטהונם ותקות תפלהם, וילחמו בחזקה ומלב ומנפש על הצר הצורד אותם. וכל מה שצotta לנו התורה לחולתנו הוא. ואמר אפלטון: 'אנחנו לואים וקצרה יד שכלנו להבין במה שהביאו התורה'.

אמרו ז"ל בפרק נגמר הדין: 'כל המאמץ כחו בתפלה מלמטה אין צרין אותו מלמעלה, והכל מאמץין כחו מלמעלה'. אפשר רמזו זהה למה שאמרנו, שאו יתאמץ בכל הכה הנפשי בהתפעלותו לקבל שפע מן העליונים. ועל כן תפלה ותחנון בלשון התפעל, אמרו: 'מתפלל', וכתווב: 'וathanen al yi'. ואמרו ז"ל: "'וathanen" - ואחנן מבעי ליה! אלא מלמד שנעשה משה תחנונים לקב"ה'. ואפשר שלזה כתוב: 'בכל המקום אשר אזכיר אתשמי אבאו אליך וברכתיך'. ואמרו ז"ל על דוד: כל זמן שלא פסק פומיה מגרסא לא שלט ביה מלך המות. ואמרו ז"ל: 'תפלות כנגד תמידים תקנו'. כי הקרבות היו להעיר ולעורר הכה הנבואי, ולהזוק כה השכל והכה המדרמה והמשער, כן התפלה לחזק כח הנפש: אם בדרך שהניחו אלו, או לחזק גם הכה הטבעי ולהנצל מהמחלה, אם לחזק שיעורו ודמיונו בהפנותו מחשבתו לזה הדבר ויחשוב בו תמיד. והדמיון השלם והטוב ינייע האדם לבחור הדרך הטובה בכל העניינים שאין יד ציור השכל מגעת אליו. ובזה הדרך המתפלל בכוונה רצואה ברוכ איננו נכשל. ועיקר התפלה אל הכוונה, לא בהגנת השפטים ולכוב בעמו, טרוד בענייני התעתועים ובבעלי העולם, כי אז לא יבואו שפע וכח עליוני. ולזה אמר דוד: 'רוח נכוון חדש בקרבי'. כי כה חדש ורוח נכוונה יתחדש למתפלל בכוונה. ולפי כל אלו הדרוכים הקרובים אל השכל, מה מאר פושע בנפשו ובגוףו המתרשל והמיקל בתפלה: מצורף לזה - רצוני, בתפלה - כי אז לא יروم לבכו. ויהיה זה לו לדין לנפשו המתאות, ויזכור חסדי השם על כל הטובות שיגמלהו.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> ראו מעשה נסים לר' נסים מריסי, מהדר' ח' קרייסל, ירושלים תש"ס, עמ' 196-199. השטתי מהציגת כאן את מראיהם המקום ואת ההערות המופיעות בהדורה. על מבנה ספר זה ותוכנו וראו המבוא שם, עמ' 1-52.

### ח'ים קרייסל

על הנקורה האחורה - כלומר, השפלות הבאה בעקבות התפילה - עמד ר' נסים בפרק י, בדינו ביעודי התורה. שם הוא דיבר גם על הקשר בין התפילה לבין חייו העתיד:

וננה לא אוכל לעזר שלא ארמו זך זה. כי האמת הוא שיש אדם מוכן ליה יותר מזולתו - אם מטבחו ואם מדתו והנאותיו - יעוזרו זהה בעזבו ענייני העולם השפל והנאוטיו והכבד המודומה, ומעביר על מדתו, והוא איןנו מטריד חושיו ודמיונו בהבלי העולם. ובזה אפשר שיבואו כה כדמות כה נבואי לדבר מה העתיד לחול בקרוב זמן לבקש רחמים עליו כאשר הדבר העתיד לבוא יעירחו זהה. כי מה שלא יכול האדם הנזכר להשיגו לא תנתוע אליו, כי לא יעירחו דמיונו לו. רק מה שיוכל להשיגו יעירחו דמיונו להתנווע אליו, עד שיזדמן כאשר יתפלל שהשימים יתנו רביבים ואל החולה רפואה קרובה לבוא, עד שאם היה נביא זה המתפלל יודיע וינבא העתיד ההוא. וכן זה המתפלל לטוב דמיונו ושיערו, יעירחו כה המתעוורר לבקש על יד זה העתיד הותנו, כי העניין ישירחו אל הכוונה. וכל שכן בהפעולות דמיונו ורעניונו בדברי התפלה יעוזרו. וידמה מה שעתיד להיות, ואם תתקבל עתרתו, ואם יגיע ויראה מבקש אם לא. בראשית רבה: אמר ר' אלעזר בן מנחם: "רחוב מרושים ישועה ותפלת צדיקים נשמעת". "רחוב מרושים ישועה" - אלו נבייאי אמות העולם. "ויתפלת צדיקים נשמעת" - אלו נבייאי ישראל. הورو בזה ורמזו זהה הסוד שהתפלה הנשמעת עניינה נבואה או כדמות נבואה, לא זולת זה. וסבירו.<sup>2</sup>

ובהמשך דבריו מוסיף ר' נסים:

עיקר התפלה הנשמעת והmourילה לאדם היא ההכנעה והסרת גבירות הלב, ושיכיר אדם חסרונו כנגד השם ית' וגם כנגד כל מי שלמעלה מודרגתו. ותועלת השפלות וההכנעה היא לגוף ולנפש יתר מכל מדה. כי מי שזה עניינו ישים כנגד עניינו תמיד חסרונו. ובזה ישתדל להשלים נפשו بما שהוא חסר. ואם יקראו דבר, לא יתק挫 במלכו ולא יכעוט ביצרו, אך יכיר כי הוא עפר ואפר מחומר קורץ, מוכן לכל רע ... ותועלת השפלות לגוף, כי השפל וההכנעה אהוב לבריות ומוקובל להם ומוציא חן בעיניהם. כי הוא מרובה שפלותו נמשך אחר רצון רעיו, ומתחנה גראצונם קרוב לדעתם. ומעלת כל אדם גודלה בעיניו, ומכבדים ומדבר בשבחם, מעלים עניינו ממומם, ודינם תמיד לזכות. גם לא ישיב לחורפי דבר, מוחל להם ואם אינם ראויים לכך. ובזה יעמוד ויתקיים בכל מקום. ובמדת התפלה והענוה ינצל מרווח רבות מתרגשות לבוא עלייה: אם אדם אחר זולתו אם מן השמים. כי לא יבטה על סכלותו מתעבר ומתק ask, אך יראה תמיד.<sup>3</sup>

עליה מדברי ר' נסים, שיש קשר אינטגרלי בין התפילה לבין התבוננות במושכלות.

<sup>2</sup> שם, עמ' 122-123.

<sup>3</sup> שם, עמ' 145-146.